



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU INTÉGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**30-03-2006**

**30-03-2006**

**Soir**

**Avond**

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>	<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>

**SOMMAIRE****INHOUD**

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Comité P – Candidatures introduites pour la nomination du greffier	1	Comité P – Ingediende kandidaturen voor de benoeming van de griffier	1
Agenda	2	Agenda	2
Prise en considération de propositions <i>Orateur: Greta D'hondt</i>	2	Inoverwegingneming van voorstellen <i>Spreker: Greta D'hondt</i>	3
Agenda <i>Orateur: Greta D'hondt</i>	4	Agenda <i>Spreker: Greta D'hondt</i>	4
<b>VOTES NOMINATIFS</b>	<b>5</b>	<b>NAAMSTEMMINGEN</b>	<b>5</b>
Motions déposées en conclusion des interpellations de:	5	Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	5
- M. Luc Goutry sur "la nécessité d'affecter davantage de moyens financiers aux soins palliatifs" (n° 818)	5	- de heer Luc Goutry over "meer geld voor palliatieve zorgen" (nr. 818)	5
- M. Koen Bultinck sur "les soins palliatifs" (n° 821)	5	- de heer Koen Bultinck over "de palliatieve zorgen" (nr. 821)	5
- Mme Muriel Gerkens sur "les soins palliatifs" (n° 825) <i>Orateurs: Mark Verhaegen, Muriel Gerkens, Magda De Meyer, David Lavaux, Katrien Schryvers, Carl Devlies</i>	5	- mevrouw Muriel Gerkens over "de palliatieve zorgen" (nr. 825) <i>Sprekers: Mark Verhaegen, Muriel Gerkens, Magda De Meyer, David Lavaux, Katrien Schryvers, Carl Devlies</i>	5
Motions déposées en conclusion des interpellations de:	8	Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	8
- M. Pieter De Crem sur "la fusion annoncée entre l'Hôpital militaire Reine Astrid et l'Hôpital Brugmann" (n° 822)	8	- de heer Pieter De Crem over "de op til staande fusie tussen het Militair Hospitaal Koningin Astrid en het Brugmannziekenhuis" (nr. 822)	8
- M. Luc Sevenhans sur "la situation en ce qui concerne l'intégration de l'Hôpital militaire au sein de l'hôpital Brugmann" (n° 826) <i>Orateurs: Patrick De Groote, Denis Ducarme</i>	8	- de heer Luc Sevenhans over "de intégratie van het Militair Hospitaal binnen het Brugmannziekenhuis" (nr. 826) <i>Sprekers: Patrick De Groote, Denis Ducarme</i>	8
Motions déposées en conclusion des interpellations de:	9	Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	9
- M. Pieter De Crem sur "les conséquences de l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles concernant les nuisances sonores dues aux vols en partance et à destination de Zaventem" (n° 831)	9	- de heer Pieter De Crem over "de gevolgen van het arrest van het hof van beroep van Brussel inzake de geluidsoverlast van de vluchten van en naar Zaventem" (nr. 831)	9
- Mme Joëlle Milquet sur "les conséquences de l'arrêt de la cour d'appel du 21 mars 2006 sur le plan de répartition des vols de Bruxelles national et la nécessité d'un nouveau plan de répartition des nuisances équilibré" (n° 832)	9	- mevrouw Joëlle Milquet over "de gevolgen van het arrest van 21 maart 2006 van het Brusselse hof van beroep over het vluchtspreidingsplan van de luchthaven van Zaventem en over de noodzaak aan een nieuw plan waarmee de overlast evenwichtig wordt gespreid" (nr. 832)	9
- M. Bart Laeremans sur "l'arrêt retentissant rendu par la cour d'appel de Bruxelles à propos de Zaventem et des amendes qui sont actuellement infligées aux compagnies aériennes" (n° 833)	9	- de heer Bart Laeremans over "de ophefmakende uitspraak van het hof van beroep van Brussel in verband met Zaventem en de boetes die momenteel aan luchtvaartmaatschappijen worden opgelegd" (nr. 833)	9
- M. Patrick De Groote sur "le plan de dispersion pour l'aéroport de Zaventem" (n° 834)	9	- de heer Patrick De Groote over "het spreidingsplan voor de luchthaven van Zaventem" (nr. 834)	9

<p>Amendements et articles réservés du projet de loi relatif au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine (2170/1-12)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Gerolf Annemans</b>, président du groupe Vlaams Belang, <b>Hervé Hasquin</b>, <b>Hendrik Bogaert</b>, <b>Patrick De Groot</b>, <b>Trees Pieters</b></p>	10	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten (2170/1-12)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Gerolf Annemans</b>, voorzitter van de Vlaams Belang-fractie, <b>Hervé Hasquin</b>, <b>Hendrik Bogaert</b>, <b>Patrick De Groot</b>, <b>Trees Pieters</b></p>	10
<p>Ensemble du projet de loi relatif au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine (nouvel intitulé) (2170/11)</p> <p><i>Orateur:</i> <b>Bart Laeremans</b></p>	42	<p>Geheel van het wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten (nieuw opschrift) (2170/11)</p> <p><i>Spreker:</i> <b>Bart Laeremans</b></p>	42
<p>Amendements et articles réservés du projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines (1960/1-10)</p>	43	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (1960/1-10)</p>	43
<p>Projet de loi modifiant les articles 161, alinéa 2, 164, alinéa 2, et 182, alinéa 8, du Code judiciaire, la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police et la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance (2209/1)</p>	47	<p>Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 161, tweede lid, 164, tweede lid, en 182, achtste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de politierechtbanken en van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg (2209/1)</p>	47
<p>Projet de loi portant réforme des carrières et de la rémunération du personnel des greffes et des secrétariats des parquets (2299/5)</p>	47	<p>Wetsontwerp tot herziening van de loopbanen en de bezoldiging van het personeel van de griffies en de parketsecretariaten (2299/5)</p>	47
<p>Amendements et articles réservés du projet de loi tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant dont les parents sont séparés et réglementant l'exécution forcée en matière d'hébergement d'enfant (1673/1-20)</p>	48	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van het kind van wie de ouders gescheiden zijn en tot regeling van de gedwongen tenuitvoerlegging inzake huisvesting van het kind (1673/1-20)</p>	48
<p>Ensemble du projet de loi tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant dont les parents sont séparés et réglementant l'exécution forcée en matière d'hébergement d'enfant (1673/19)</p>	49	<p>Geheel van het wetsontwerp tot het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van het kind van wie de ouders gescheiden zijn en tot regeling van de gedwongen tenuitvoerlegging inzake huisvesting van het kind (1673/19)</p>	49
<p>Ensemble du projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines (1960/10)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Tony Van Parys</b>, <b>Bart Laeremans</b></p>	49	<p>Geheel van het wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (1960/10)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Tony Van Parys</b>, <b>Bart Laeremans</b></p>	49
<p>Proposition de loi modifiant le Code des sociétés en vue d'améliorer la procédure de liquidation (nouvel intitulé) (1906/6)</p>	50	<p>Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, teneinde de vereffeningsprocedure te verbeteren (nieuw opschrift) (1906/6)</p>	50
<p>Projet de loi modifiant la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale (2242/1)</p>	51	<p>Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (2242/1)</p>	50

Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle (2250/1)	51	Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie (2250/1)	51
Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2004 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (2307/1)	51	Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2004 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (2307/1)	51
Proposition de loi complétant l'article 4 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes, et au commerce des munitions (nouvel intitulé) (2311/1)	52	Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 4 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie (nieuw opschrift) (2311/1)	52
Recommandations du rapport du groupe de travail chargé d'assurer le suivi des recommandations de la commission d'enquête parlementaire "sectes". (2357/1)	52	Aanbevelingen van het verslag van de werkgroep belast met de opvolging van de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie "sekten". (2357/1)	52
Adoption de l'agenda	53	Goedkeuring van de agenda	53
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	55	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	55

**ANNEXE**

*L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 51 PLEN 202 annexe.*

**BIJLAGE**

*De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 51 PLEN 202 bijlage.*



**SÉANCE PLÉNIÈRE****PLENUMVERGADERING**

du

van

JEUDI 30 MARS 2006

DONDERDAG 30 MAART 2006

Soir

Avond

La séance est ouverte à 18.14 heures par M. Herman De Croo, président.  
De vergadering wordt geopend om 18.14 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance:  
Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:  
Laurette Onkelinx.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Le **président**: La séance est ouverte.  
De vergadering is geopend.

**Excusés****Berichten van verhindering**

Frieda Van Themsche, pour raisons de santé / wegens ziekte;  
Yolande Avontroodt, Jo Vandeurzen, pour devoirs de mandat / wegens ambtsplicht;  
Pieter De Crem, Jean-Pol Henry, Joëlle Milquet, Nathalie Muylle, Herman Van Rompuy, en mission à l'étranger / met zending buitenslands;  
Hendrik Daems, à l'étranger / buitenslands;  
Hilde Claes, raisons familiales / familieaangelegenheden;  
Bert Schoofs, funéraires / begrafenis;  
Maya Detiège, Benelux;  
Luc Goutry, Conseil de l'Europe / Raad van Europa.

**01 Comité P – Candidatures introduites pour la nomination du greffier****01 Comité P – Ingediende kandidaturen voor de benoeming van de griffier**

Conformément à l'article 5 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements, la Chambre doit procéder à la nomination du greffier du Comité permanent de contrôle des services de police.

Overeenkomstig artikel 5 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten moet de Kamer van volksvertegenwoordigers overgaan tot de benoeming van de griffier van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

La vacance a été annoncée en séance plénière le 23 février 2006. Un avis a été publié au Moniteur belge des 27 février 2006 et 15 mars 2006. Les candidatures devaient parvenir par lettre recommandée au président de la Chambre pour le 27 mars 2006 au plus tard.

De vacature werd aangekondigd in plenaire vergadering van 23 februari 2006. In het Belgisch Staatsblad van 27 februari 2006 en 15 maart 2006 werd een bericht gepubliceerd. De kandidaturen moesten uiterlijk op 27 maart 2006 per aangetekend schrijven ingediend worden bij de voorzitter van de Kamer.

Trois candidatures francophones et dix candidatures néerlandophones ont été introduites.  
Drie Franstalige kandidaturen en tien Nederlandstalige kandidaturen werden ingediend.

Une candidature néerlandophone n'est pas recevable vu que l'intéressé ne possède pas de diplôme de licencié en droit.

Een Nederlandstalige kandidatuur is niet ontvankelijk omdat betrokkene geen diploma van licentiaat in de rechten heeft.

Les autres candidats sont tous licenciés en droit, satisfont aux conditions de nationalité, d'âge et de domicile et jouissent de leurs droits civils et politiques. Ils disposent d'une expérience utile de plus de deux ans dans les domaines juridique et administratif.

De andere kandidaten zijn allen licentiaat in de rechten, voldoen aan de voorwaarden van nationaliteit, leeftijd en woonplaats en genieten de burgerlijke en politieke rechten. Zij beschikken over een nuttige ervaring van meer dan twee jaar op juridisch of administratief gebied.

Deux candidats francophones et six candidats néerlandophones ne peuvent fournir l'attestation de SELOR prouvant la connaissance suffisante de l'autre langue nationale pour le niveau 1. Ils seront dès lors invités à démontrer leurs connaissances linguistiques devant la commission d'examen composée de deux professeurs de langues de la Chambre.

Twee Franstalige kandidaten en zes Nederlandstalige kandidaten kunnen geen attest van SELOR in verband met voldoende kennis voor het niveau 1 van de andere landstaal voorleggen. Daarom worden zij uitgenodigd hun taalkennis te bewijzen voor een examencommissie samengesteld uit twee taalleraars van de Kamer.

Il est proposé d'organiser ces tests le mardi 18 avril 2006.

Er wordt voorgesteld, gelet op het paasreces, de taaltests te laten plaatsvinden op dinsdag 18 april 2006.

A l'issue de ces tests linguistiques, la Conférence des présidents pourra proposer à la Chambre le suivi de la procédure de nomination du greffier du Comité P.

Na beëindiging van de taaltests kan de Conferentie van voorzitters een voorstel aan de Kamer voor het verder verloop van de procedure tot benoeming van de griffier van het comité P voorleggen.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

## **02** Agenda

## **02** Agenda

La Commission parlementaire de Concertation de ce jour a décidé que le projet de loi sur la protection de la concurrence économique (n° 2180/5) devait être scindé conformément à la qualification prévue en son article 1.

De Parlementaire Overlegcommissie van vandaag, waar ook de heer Van der Maelen aanwezig was, heeft beslist dat het wetsontwerp tot bescherming van de economische mededinging (nr. 2180/5) gesplitst moet worden overeenkomstig de kwalificatie in artikel 1.

Collega's, ik heb een paar contacten gelegd. Het doet geen probleem rijzen. Ik heb daarover ook de heer Tant, commissievoorzitter, gesproken.

Nous nous prononcerons donc sur les deux textes le 20 avril 2006.

Wij zullen ons dus over de twee teksten op 20 april 2006 bij de eerstvolgende nuttige vergadering uitspreken.

## **03** Prise en considération de propositions

## **03** Inoverwegingneming van voorstellen



Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als zijnde aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

**03.01** **Greta D'hondt** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik vraag het woord in verband met de regeling van de werkzaamheden.

De **voorzitter**: Mevrouw D'hondt, staat u me toe eerst de inoverwegingneming af te werken. Daarna zal ik u het woord geven.

Je vous propose également de prendre en considération:

- la proposition de loi de Mme Liesbeth Van der Auwera modifiant le Code civil et le Code judiciaire en ce qui concerne la rectification d'erreurs matérielles dans les actes de l'état civil (n° 2368/1).

Elle est renvoyée à la commission de la Justice;

- la proposition de loi de MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh et Mme Simonne Creyf modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (n° 2372/1);

- la proposition de résolution de Mmes Karine Lalieux et Camille Dieu, M. Philippe De Coene, Mme Inga Verhaert, M. François Bellot et Mme Valérie De Bue visant à assurer une haute qualité du service postal universel (n° 2383/1);

- la proposition de loi de MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh et Mme Simonne Creyf modifiant, en ce qui concerne le code de l'utilisateur, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (n° 2385/1);

- la proposition de loi de MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh et Mme Simonne Creyf modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne les coûts de connexion entre les réseaux (n° 2386/1).

Elles sont renvoyées à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques;

- la proposition de résolution de M. Willy Cortois et Mme Yolande Avontroodt relative au statut de Taïwan dans l'Organisation mondiale de la santé (n° 2375/1);

- la proposition de loi de Mmes Karine Lalieux, Camille Dieu, Magda De Meyer et Inga Verhaert, MM. Dirk Van der Maelen, Mohammed Boukourna, Jean-Claude Maene et Stijn Bex visant à instaurer une contribution de solidarité sur les billets d'avion (n° 2382/1);

- la proposition de loi de Mme Zoé Genot, M. Jean-Marc Nollet, Mmes Muriel Gerkens et Marie Nagy instaurant une taxe sur l'aviation civile et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (n° 2388/1).

Elles sont renvoyées à la commission des Relations extérieures;

- la proposition de loi de M. Philippe Monfils modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'instaurer une réduction d'impôt pour les bénéficiaires des services d'aide aux familles et aux personnes âgées (n° 2381/1).

Elle est renvoyée à la commission des Finances et du Budget;

- la proposition de loi de MM. Philippe Monfils et David Geerts, Mmes Hilde Vautmans et Talbia Belhouari, M. Jean-Jacques Viseur et Mme Brigitte Wiaux créant un conseil consultatif dénommé "Pôle historique de la défense" (n° 2384/1).

Elle est renvoyée à la commission de la Défense nationale.

Ik stel u ook voor in overweging te nemen:

- het wetsvoorstel van mevrouw Liesbeth Van der Auwera tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de verbetering van de akten van de burgerlijke stand voor materiële misslagen (nr. 2368/1).

Het wordt aanhangig gemaakt bij de commissie voor de Justitie;

- het wetsvoorstel van de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh en mevrouw Simonne Creyf tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (nr. 2372/1);

- het voorstel van resolutie van de dames Karine Lalieux en Camille Dieu, de heer Philippe De Coene, mevrouw Inga Verhaert, de heer François Bellot en mevrouw Valérie De Bue betreffende de waarborging van een kwaliteitsvolle universele postdienst (nr. 2383/1);

- het wetsvoorstel van de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh en mevrouw Simonne Creyf tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de gebruikersetiquette (nr. 2385/1);

- het wetsvoorstel van de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh en mevrouw Simonne Creyf tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de verbindingskosten tussen netwerken (nr. 2386/1).

Ze worden aanhangig gemaakt bij de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven;

- het voorstel van resolutie van de heer Willy Cortois en mevrouw Yolande Avontroodt betreffende het statuut van Taiwan in de Wereldgezondheidsorganisatie (nr. 2375/1);

- het wetsvoorstel van de dames Karine Lalieux, Camille Dieu, Magda De Meyer en Inga Verhaert, de heren Dirk Van der Maelen, Mohammed Boukourna, Jean-Claude Maene en Stijn Bex tot instelling van een solidariteitsheffing op vliegtickets (nr. 2382/1);

- het wetsvoorstel van mevrouw Zoé Genot, de heer Jean-Marc Nollet, de dames Muriel Gerkens en Marie Nagy tot instelling van een "heffing burgerluchtvaart", via een wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen (nr. 2388/1).

Ze worden aanhangig gemaakt bij de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen;

- het wetsvoorstel van de heer Philippe Monfils tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde een belastingvermindering in te stellen voor de begunstigden van de diensten voor gezinszorg en bejaardenhulp (nr. 2381/1).

Het wordt aanhangig gemaakt bij de commissie voor de Financiën en de Begroting;

- het wetsvoorstel van de heren Philippe Monfils en David Geerts, de dames Hilde Vautmans en Talbia Belhouari, de heer Jean-Jacques Viseur en mevrouw Brigitte Wiaux tot oprichting van een adviesraad "Historische Pool van Defensie" genaamd (nr. 2384/1).

Het wordt aanhangig gemaakt bij de commissie voor de Landsverdediging.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

**04 Agenda**

**04 Agenda**

U hebt het woord, mevrouw D'hondt.

**04.01 Greta D'hondt** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mag ik u, in het verlengde van het vragenuurtje vanmiddag en het engagement van de minister, vragen of intussen de tekst van de overeenkomst met de petroleumsector in de Kamer bij uw diensten toegekomen is, zodat wij daarvan een kopie kunnen krijgen?

**04.01 Greta D'hondt** (CD&V): Le texte du contrat passé avec le secteur pétrolier est-il déjà arrivé comme nous l'avait promis la ministre du Budget?

De **voorzitter**: Ik heb meerdere malen laten bellen naar het kabinet van mevrouw de vice-premier. De griffier meldt mij dat de fax ons binnen enkele ogenblikken moet bereiken. Hic et nunc heb ik hem nog niet. Ik stel voor de tekst uit te delen, als ik hem tijdig krijg. Als ik hem iets later krijg, dan laat ik hem aan de leden bezorgen. Is dat een

Le **président**: J'ai déjà fait téléphoner plusieurs fois au cabinet de la vice-première ministre. Le greffier me dit que son fax arrivera d'un moment à l'autre.

goede oplossing? Ik heb hier de tekst van het vragenuurtje. U hebt gelijk, mevrouw D'hondt.

Si j'en reçois le texte avant la fin de la séance, je le ferai distribuer. Sinon, je le ferai distribuer ultérieurement.

(...): U laat hem "onverwijld" bezorgen.

De **voorzitter**: Ik durf niet zeggen "onverwijld".

## Votes nominatifs

### Naamstemmingen

**05** Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:

- de heer Luc Goutry over "meer geld voor palliatieve zorgen" (nr. 818)
- de heer Koen Bultinck over "de palliatieve zorgen" (nr. 821)
- mevrouw Muriel Gerkens over "de palliatieve zorgen" (nr. 825)

**05** Motions déposées en conclusion des interpellations de:

- M. Luc Goutry sur "la nécessité d'affecter davantage de moyens financiers aux soins palliatifs" (n° 818)
- M. Koen Bultinck sur "les soins palliatifs" (n° 821)
- Mme Muriel Gerkens sur "les soins palliatifs" (n° 825)

Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing van 21 maart 2006.

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société du 21 mars 2006.

Vier moties werden ingediend (MOT nr. 818/1):

- een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Luc Goutry en Mark Verhaegen;
- een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Koen Bultinck;
- een derde motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Muriel Gerkens;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Karin Jiroflée en Talbia Belhouari.

Quatre motions ont été déposées (MOT n° 818/1):

- une première motion de recommandation a été déposée par MM. Luc Goutry et Mark Verhaegen;
- une deuxième motion de recommandation a été déposée par M. Koen Bultinck;
- une troisième motion de recommandation a été déposée par Mme Muriel Gerkens;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Karin Jiroflée et Talbia Belhouari.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

**05.01** **Mark Verhaegen** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, collega's, wij vonden het hemeltergend dat, terwijl er twee rapporten gelijktijdig of ongeveer gelijktijdig klaar waren vorig jaar in mei – het ene van de federale controle- en evaluatiecommissie Euthanasie, het andere, ongeveer parallelle rapport van de federale evaluatiecel Palliatieve Zorg –, het eerste rapport direct werd besproken en het tweede rapport 10 maanden in de schuif bleef liggen. 10 maanden! Nochtans waren het een soort spiegelrapporten.

Wij vroegen ons dan ook af: hoe kan dat, hoe is dat in godsnaam mogelijk? Heeft de minister misschien geen zin in palliatieve zorg? Toen kwam blijkbaar het antwoord uit de sp.a-fractie, van collega De Meyer. Zij zei – zij luistert niet – dat het niet de minister was, maar de

**05.01** **Mark Verhaegen** (CD&V): Le rapport de la commission d'évaluation "euthanasie" et celui de la cellule d'évaluation "soins palliatifs" ont été finalisés quasi en même temps, en mai 2005. Le premier rapport a été discuté presque immédiatement mais le deuxième a traîné durant dix mois. Est-ce en raison d'un manque d'intérêt du ministre? Selon Mme De Meyer, c'est le président de la commission qui a omis d'inscrire

voorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid, die naliet het rapport op de agenda te brengen. Dat is ons gezegd. Ondanks ons herhaalde aandringen is het niet op de agenda gekomen en wij vroegen ons af: was het koppigheid of desinteresse? Wij zullen het niet weten.

Wat wij wel zeker weten, collega's, is dat wij allemaal ervan overtuigd zijn dat alle mogelijke middelen moeten besteed worden aan het palliatief basisrecht, voor alle mensen, voor alle stervenden, een humane en warme zorgcultuur waarbij de stervenden toch ietwat meer aangereikt wordt dan het gelaat van de dood alleen.

Vandaag wordt de structurele onderbouw van de palliatieve zorg dan ook gehypothekeerd door een serieuze onderfinanciering. De palliatieve netwerken zijn aangewezen op een hele reeks benefietacties en op een aantal weldoeners, louter om hun werking te kunnen verzekeren. Zij moeten de bedeltoer op om gewoon hun vrijwilligers de karige vergoeding te geven om met de eigen wagen naar een sterfbed te gaan. Dat zijn voor mij toestanden die niet kunnen. Stervensbegeleiders vragen dan ook een kwart meer middelen, wat eigenlijk peanuts is ten opzichte van de globale uitgaven voor de ziekteverzekering.

Trouwens, in palliatieve zorg investeren is zelfs kostenbesparend, naarmate er minder besteed wordt aan zinloze behandelingen, die dan gestopt kunnen worden.

Natuurlijk, het debat gaat niet alleen over de kostenbesparing. Het gaat vooral, voor mij en voor onze fractie zeker, over de relatie tussen stervenden en hun familie en de verzorgenden. Wij moeten investeren in menselijke relaties en vooral respect hebben voor de terminale patiënt.

Het zou dan ook ongepast zijn rond dit thema een partijpolitieke strijd of strategie te voeren. Dat gaan wij zeker niet doen. Waar het op aan komt, is: de stervende evenmens een waardig en pijnloos levenseinde te bezorgen. Dat mag een beetje geld kosten. Dat beetje geld wordt zelfs tientallen keren terugverdiend. Ook de regio's nemen hun volledige verantwoordelijkheid op zich. Wij hebben speciaal nog gevraagd wat er in Vlaanderen gebeurt.

Deze motie van aanbeveling wil enkel een vraag zijn naar een soort meerjarenplanning, waarbij geleidelijk – dus niet alles ineens, maar geleidelijk – in een allocatie voorzien wordt voor palliatieve zorg. Wij vragen gewoon de mogelijkheid om de continu stijgende vraag naar palliatieve zorg op te vangen en die zorg uit te bouwen.

Bij alle commissieleden – en dat stemde mij wel tot vreugde – was dezelfde bezorgdheid aanwezig. Alle partijen hebben ook gunstige commentaren gegeven op het advies van de evaluatiecommissie. Dus, laten wij vandaag toch zeker voor de gezondheidszorg, voor de vele veldwerkers en voor het brede publiek, mijnheer de voorzitter, eindelijk tonen dat het ons ernst is met het menswaardig levenseinde. Ik hoop dat u allemaal mee stemt. Dank u.

**05.02 Muriel Gerkens (ECOLO):** Monsieur le président, la motion que j'ai déposée demande au gouvernement de donner les moyens humains et financiers aux services des soins palliatifs pour leur

la discussion à l'ordre du jour. Quant à savoir pourquoi l'explication n'est pas très claire.

Une culture des soins palliatifs empreinte de chaleur humaine constitue un droit de base pour chacun et doit bénéficier de moyens suffisants mais, à l'heure actuelle, le secteur pâtit du sous-financement. Les accompagnants de mourants, qui en sont réduits aujourd'hui à pratiquer la mendicité, et les opérations de bienfaisance demandent un quart de moyens en plus, ce qui est négligeable par rapport au budget global des soins de santé. De plus, leur action a un effet de réduction des coûts puisqu'elle diminue le nombre de traitements technico-médicaux inutiles.

La relation entre le personnel soignant, le mourant et sa famille est essentielle en matière de soins palliatifs. Investir dans les soins palliatifs, c'est investir dans les relations humaines. Une lutte politicienne est dès lors indécente dans un contexte aussi sensible. Nous voulons tous la même chose: assurer au mourant une fin de vie digne et sans souffrance. Il faut engager des fonds pour une telle cause.

Les Régions prennent déjà leurs responsabilités. L'objectif de notre motion est l'établissement d'un planning pluriannuel dans le cadre duquel une allocation progressive sera prévue pour les soins palliatifs. Nous devons être en mesure de répondre à la demande croissante en la matière. Tous les partis de la commission partageaient la même préoccupation et ont réagi favorablement à l'avis de la commission d'évaluation. Montrons aujourd'hui que nous considérons qu'il est important de finir ses jours dans la dignité.

**05.02 Muriel Gerkens (ECOLO):** Met de motie die ik heb ingediend, vraag ik de regering om de nodige

permettre de remplir leurs missions obligatoires, à savoir assurer des gardes 24 heures sur 24 dans les équipes à domicile et avoir des équipes pluridisciplinaires dans les hôpitaux.

En commission, lorsque nous avons enfin examiné ce rapport qui, il est vrai, date de juin 2005, le ministre a pris des engagements, mais qui vont très loin dans le temps, ce qui met ces services dans une situation difficile.

La motion demande également qu'une réflexion et une revalorisation de la dimension temps et qualité du temps que les acteurs des soins palliatifs peuvent consacrer aux patients qu'ils suivent, soient mieux prises en compte et mieux définies dans la politique des soins palliatifs.

menselijke en financiële middelen vrij te maken opdat de diensten voor palliatieve zorgverlening hun verplichte taken zouden kunnen uitvoeren: het verzekeren van een wachtdienst 24 uur op 24 door de thuiszorgteams en het inschakelen van multidisciplinaire teams in de ziekenhuizen.

In de commissie heeft de minister beloftes gedaan op lange termijn, wat die diensten in een lastig parket brengt.

In de motie vraag ik tevens dat men in het beleid inzake de palliatieve zorgverlening meer rekening zou houden met de "tijd" die de zorgverleners aan hun patiënten besteden.

**05.03 Magda De Meyer** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, collega's, wij zijn het er volledig mee eens dat er absoluut meer inspanningen moeten worden geleverd voor de uitbouw van de palliatieve zorgen in ons land. Wij menen dat het ontzettend belangrijk is dat mensen die in het eindstadium van hun leven zijn op een zo menselijk mogelijke manier begeleid worden. We zijn dus ook vragende partij om een tandje bij te steken voor de uitbouw van de palliatieve zorgen. Wij rekenen erop dat de bevoegde minister daar werk van maakt. Wij zullen de minister daarop afrekenen bij de volgende begroting.

**05.03 Magda De Meyer** (sp.a-spirit): Il faut consentir davantage d'efforts pour développer les soins palliatifs. Les patients doivent être accompagnés de la meilleure façon possible au cours de la dernière phase de leur existence. Nous demandons au ministre de s'en occuper et nous évaluerons son action sur ce point lors du prochain budget.

De **voorzitter**: Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)		
Ja	86	Oui
Nee	36	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	125	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, les motions de recommandation sont caduques.

Reden van onthouding?

Raison d'abstention?

**05.04 David Lavaux** (cdH): Monsieur le président, pour ce vote et pour les votes suivants, j'ai pairé avec Mme Douifi.

**05.04 David Lavaux** (cdH): Ik heb een stemafpraak met mevrouw Dalila Douifi.

**05.05 Katrien Schryvers** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb een stemafpraak voor deze en de volgende stemmingen met de heer Anthuenis.

**05.05 Katrien Schryvers** (CD&V): J'ai pairé avec M. Filip Anthuenis.

**05.06** **Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb een stemafpraak met de heer Daems.

**05.06** **Carl Devlies** (CD&V): J'ai pairé avec M. Hendrik Daems.

**06** **Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:**

- de heer Pieter De Crem over "de op til staande fusie tussen het Militair Hospitaal Koningin Astrid en het Brugmannziekenhuis" (nr. 822)
- de heer Luc Sevenhans over "de integratie van het Militair Hospitaal binnen het Brugmannziekenhuis" (nr. 826)

**06** **Motions déposées en conclusion des interpellations de:**

- M. Pieter De Crem sur "la fusion annoncée entre l'Hôpital militaire Reine Astrid et l'Hôpital Brugmann" (n° 822)
- M. Luc Sevenhans sur "la situation en ce qui concerne l'intégration de l'Hôpital militaire au sein de l'hôpital Brugmann" (n° 826)

De **voorzitter**: Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Landsverdediging van 22 maart 2006.

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de la Défense nationale du 22 mars 2006.

Drie moties werden ingediend (MOT nr. 822/1):

- een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem;
- een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Luc Sevenhans en Staf Neel;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Ingrid Meeus en Talbia Belhouari.

Trois motions ont été déposées (MOT n° 822/1):

- une première motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem;
- une deuxième motion de recommandation a été déposée par MM. Luc Sevenhans et Staf Neel;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Ingrid Meeus et Talbia Belhouari.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.  
La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	85	Oui
Nee	34	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	123	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, les motions de recommandation sont caduques.

Reden van onthouding?

Raison d'abstention?

**06.01** **Patrick De Groot**e (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik heb een stemafpraak voor deze en de volgende stemmingen met mevrouw Detiège.

**06.01** **Patrick De Groot**e (N-VA): J'ai pairé avec Mme Detiège.

**06.02** **Denis Ducarme** (MR): Monsieur le président, j'ai voté "oui".

**06.02** **Denis Ducarme** (MR): Ik heb ja gestemd.

**07** Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:

- de heer Pieter De Crem over "de gevolgen van het arrest van het hof van beroep van Brussel inzake de geluidsoverlast van de vluchten van en naar Zaventem" (nr. 831)
- mevrouw Joëlle Milquet over "de gevolgen van het arrest van 21 maart 2006 van het Brusselse hof van beroep over het vluchtspreidingsplan van de luchthaven van Zaventem en over de noodzaak aan een nieuw plan waarmee de overlast evenwichtig wordt gespreid" (nr. 832)
- de heer Bart Laeremans over "de ophefmakende uitspraak van het hof van beroep van Brussel in verband met Zaventem en de boetes die momenteel aan luchtvaartmaatschappijen worden opgelegd" (nr. 833)
- de heer Patrick De Grootte over "het spreidingsplan voor de luchthaven van Zaventem" (nr. 834)

**07** Motions déposées en conclusion des interpellations de:

- M. Pieter De Crem sur "les conséquences de l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles concernant les nuisances sonores dues aux vols en partance et à destination de Zaventem" (n° 831)
- Mme Joëlle Milquet sur "les conséquences de l'arrêt de la cour d'appel du 21 mars 2006 sur le plan de répartition des vols de Bruxelles national et la nécessité d'un nouveau plan de répartition des nuisances équilibré" (n° 832)
- M. Bart Laeremans sur "l'arrêt retentissant rendu par la cour d'appel de Bruxelles à propos de Zaventem et des amendes qui sont actuellement infligées aux compagnies aériennes" (n° 833)
- M. Patrick De Grootte sur "le plan de dispersion pour l'aéroport de Zaventem" (n° 834)

De **voorzitter**: Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 23 maart 2006.

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques du 23 mars 2006.

Vier moties werden ingediend (MOT nr. 831/1):

- een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Hagen Goyvaerts, Bart Laeremans, Jan Mortelmans en Francis Van den Eynde;
- een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Pieter De Crem en Patrick De Grootte;
- een derde motie van aanbeveling werd ingediend door de dames Joëlle Milquet en Marie Nagy;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Camille Dieu en Inga Verhaert en de heren François Bellot, Stijn Bex, Guido De Padt en Luk Van Biesen.

Quatre motions ont été déposées (MOT n° 831/1):

- une première motion de recommandation a été déposée par MM. Hagen Goyvaerts, Bart Laeremans, Jan Mortelmans et Francis Van den Eynde;
- une deuxième motion de recommandation a été déposée par MM. Pieter De Crem et Patrick De Grootte;
- une troisième motion de recommandation a été déposée par Mmes Joëlle Milquet et Marie Nagy;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Camille Dieu et Inga Verhaert et MM. François Bellot, Stijn Bex, Guido De Padt et Luk Van Biesen.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	85	Oui
Nee	37	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	125	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.  
La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, les motions de recommandation sont caduques.

**08 Amendements et articles réservés du projet de loi relatif au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine (2170/1-12)**

**08 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten (2170/1-12)**

Er is daarover gisteren een lange discussie gevoerd in de Kamer. Ik heb een ellenlange reeks van amendementen, wat normaal is. Ik heb daar geen probleem mee.

**08.01 Gerolf Annemans** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijn fractie zal alle amendementen goedkeuren. Dat is voor de efficiëntie. Quid als ik dat verklaar?

**08.01 Gerolf Annemans** (Vlaams Belang): Notre groupe votera en tout cas en faveur de l'ensemble des amendements si l'efficacité peut ainsi être améliorée.

De **voorzitter**: Dat laat mij dan toe, bij een stemming waarover geen betwisting bestaat, deze als een herhaling te beschouwen. Ik zal evenwel beginnen met het begin.

Vote sur l'amendement n° 204 de Tony Van Parys cs à l'article 1 (intitulé). **(2170/6)**

Stemming over amendement nr. 204 van Tony Van Parys cs op artikel 1 (opschrift). **(2170/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	31	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 (intitulé) est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 1 (opschrift) aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 142 de Servais Verherstraeten cs à l'article 2. **(2170/3)**

Stemming over amendement nr. 142 van Servais Verherstraeten cs op artikel 2. **(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 4)*

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 150 de Servais Verherstraeten cs à l'article 2. **(2170/3)**

Stemming over amendement nr. 150 van Servais Verherstraeten cs op artikel 2. **(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 4)*



En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 215 de Servais Verherstraeten cs à l'article 2.**(2170/8)**  
Stemming over amendement nr. 215 van Servais Verherstraeten cs op artikel 2.**(2170/8)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 4*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 173 de Bart Laeremans à l'article 2.**(2170/5)**  
Stemming over amendement nr. 173 van Bart Laeremans op artikel 2.**(2170/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 4*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 151 de Servais Verherstraeten cs à l'article 3.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 151 van Servais Verherstraeten cs op artikel 3.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 4*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 138 de Bart Laeremans à l'article 4.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 138 van Bart Laeremans op artikel 4.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 17 de Bart Laeremans à l'article 4.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 17 van Bart Laeremans op artikel 4.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

*(Stemming/vote 5)*

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 16 de Bart Laeremans à l'article 4.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 16 van Bart Laeremans op artikel 4.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 5)*

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 18 de Bart Laeremans à l'article 5.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 18 van Bart Laeremans op artikel 5.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	16	Abstentions
Totaal	123	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 19 de Bart Laeremans à l'article 5.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 19 van Bart Laeremans op artikel 5.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 6)*

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 20 de Bart Laeremans à l'article 5.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 20 van Bart Laeremans op artikel 5.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 6)*

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 21 de Bart Laeremans à l'article 5.**(2170/3)**  
Stemming over amendement nr. 21 van Bart Laeremans op artikel 5.**(2170/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 22 de Bart Laeremans à l'article 5.(**2170/3**)  
Stemming over amendement nr. 22 van Bart Laeremans op artikel 5.(**2170/3**)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

**08.02** **Hervé Hasquin** (MR): J'ai oublié de voter, monsieur le **08.02** **Hervé Hasquin** (MR): Ik heb tegen gestemd.

Le **président**: Nous en prenons note, cher collègue.

Vote sur l'amendement n° 218 de Bart Laeremans à l'article 6.(**2170/12**)  
Stemming over amendement nr. 218 van Bart Laeremans op artikel 6.(**2170/12**)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 23 de Bart Laeremans à l'article 7.(**2170/3**)  
Stemming over amendement nr. 23 van Bart Laeremans op artikel 7.(**2170/3**)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 24 de Bart Laeremans à l'article 7.(**2170/3**)  
Stemming over amendement nr. 24 van Bart Laeremans op artikel 7.(**2170/3**)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 25 de Bart Laeremans à l'article 7.(2170/3)  
Stemming over amendement nr. 25 van Bart Laeremans op artikel 7.(2170/3)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 26 de Bart Laeremans à l'article 7.(2170/3)  
Stemming over amendement nr. 26 van Bart Laeremans op artikel 7.(2170/3)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 27 de Bart Laeremans à l'article 7.(2170/3)  
Stemming over amendement nr. 27 van Bart Laeremans op artikel 7.(2170/3)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 165 de Bart Laeremans à l'article 7.(2170/4)  
Stemming over amendement nr. 165 van Bart Laeremans op artikel 7.(2170/4)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 6*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 28 de Bart Laeremans à l'article 7.(2170/3)  
Stemming over amendement nr. 28 van Bart Laeremans op artikel 7.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 7 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 29 de Bart Laeremans à l'article 8.(2170/3)  
Stemming over amendement nr. 29 van Bart Laeremans op artikel 8.(2170/3)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 7)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.  
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 143 van Servais Verherstraeten cs op artikel 10.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 143 de Servais Verherstraeten cs à l'article 10.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 8)		
Ja	28	Oui
Nee	88	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

**08.03 Hendrik Bogaert** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik was verstrooid en ik heb niet gestemd.

De **voorzitter**: U was verstrooid? Mijnheer Verherstraeten, vraagt u een andere stemming voor het amendement nr. 170 op artikel 10 van uw collega Van Parys en uzelf? (Ja)

Stemming over amendement nr. 170 van Servais Verherstraeten op artikel 10.(2170/5)  
Vote sur l'amendement n° 170 de Servais Verherstraeten à l'article 10.(2170/5)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 9)		
Ja	31	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	121	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 30 van Bart Laeremans op artikel 10.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 30 de Bart Laeremans à l'article 10.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 31 van Bart Laeremans op artikel 10.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 31 de Bart Laeremans à l'article 10.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 10)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 32 van Bart Laeremans op artikel 10.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 32 de Bart Laeremans à l'article 10.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 10 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 10 est adopté.

Stemming over amendement nr. 33 van Bart Laeremans op artikel 11.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 33 de Bart Laeremans à l'article 11.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 11)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 34 van Bart Laeremans op artikel 11.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 34 de Bart Laeremans à l'article 11.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 11)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

Stemming over amendement nr. 174 van Bart Laeremans op artikel 12.**(2170/5)**  
Vote sur l'amendement n° 174 de Bart Laeremans à l'article 12.**(2170/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 11)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 12 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 12 est adopté.

Stemming over amendement nr. 35 van Bart Laeremans op artikel 14.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 35 de Bart Laeremans à l'article 14.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	124	Total

Gaat de machine niet, mijnheer T'Sijen? De heren T'Sijen en Van der Maelen hebben tegengestemd. Ik zal dat noteren. Er zijn dus 110 stemmen tegen in plaats van 108.

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 36 van Bart Laeremans op artikel 14.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 36 de Bart Laeremans à l'article 14.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	15	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 37 van Bart Laeremans op artikel 14.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 37 de Bart Laeremans à l'article 14.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 13)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 14 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 14 est adopté.

Stemming over amendement nr. 38 van Bart Laeremans tot weglating van de artikelen 15 tot en met 20.  
Wij stemmen over het amendement. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 38 de Bart Laeremans tendant à supprimer les articles 15 à 20. Nous votons sur l'amendement. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 13)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en zijn artikelen 18 en 20 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et les articles 18 et 20 sont adoptés.

Stemming over amendement nr. 39 van Bart Laeremans op artikel 15. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 39 de Bart Laeremans à l'article 15. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 13)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 40 van Bart Laeremans op artikel 15. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 40 de Bart Laeremans à l'article 15. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 13)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 41 van Bart Laeremans op artikel 15. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 41 de Bart Laeremans à l'article 15. **(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 15 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 15 est adopté.



**08.04 Patrick De Groot** (N-VA): Ik heb vergeten mij te onthouden.

De **voorzitter**: Het is gevaarlijk als men vergeet zich te onthouden. Daar hebben sommigen ervaring mee.

Stemming over amendement nr. 42 van Bart Laeremans op artikel 16.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 42 de Bart Laeremans à l'article 16.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 15)		
Ja	13	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	122	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

**08.05 Trees Pieters** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb mij onthouden.

(...): Ik heb mij ook onthouden.

De **voorzitter**: Wij zullen die onthoudingen erbij tellen.

Stemming over amendement nr. 43 van Bart Laeremans op artikel 16.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 43 de Bart Laeremans à l'article 16.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 16)		
Ja	15	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Qu'est-ce que vous avez fait, monsieur Hasquin?

**08.06 Hervé Hasquin** (MR): (...)

Le **président**: Vous aviez vu rouge? C'est rejeté.

Stemming over amendement nr. 44 van Bart Laeremans op artikel 16.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 44 de Bart Laeremans à l'article 16.(2170/3)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 45 van Bart Laeremans op artikel 16.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 45 de Bart Laeremans à l'article 16.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 16)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 16 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 16 est adopté.

Stemming over amendement nr. 46 van Bart Laeremans op artikel 17.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 46 de Bart Laeremans à l'article 17.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 16)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 17 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 17 est adopté.

Stemming over amendement nr. 47 van Bart Laeremans op artikel 19.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 47 de Bart Laeremans à l'article 19.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	12	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	16	Abstentions
Totaal	122	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 19 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 19 est adopté.

Stemming over amendement nr. 145 van Servais Verherstraeten cs op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 145 de Servais Verherstraeten cs à l'article 25.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	24	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 48 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 48 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

110 stemmen? Waar is iedereen heen? U moet stemmen! Ik herneem deze stemming.

Le vote n° 19 a été annulé.

Stemming nr. 19 werd geannuleerd.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	27	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	123	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 49 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 49 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	13	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 50 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 50 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 51 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 51 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 52 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 52 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 53 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 53 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 54 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 54 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 55 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 55 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 56 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 56 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 57 van Bart Laeremans op artikel 25.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 57 de Bart Laeremans à l'article 25.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 58 van Bart Laeremans op artikel 25.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 58 de Bart Laeremans à l'article 25.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 59 van Bart Laeremans op artikel 25.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 59 de Bart Laeremans à l'article 25.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 60 van Bart Laeremans op artikel 25.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 60 de Bart Laeremans à l'article 25.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 61 van Bart Laeremans op artikel 25.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 61 de Bart Laeremans à l'article 25.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 62 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 62 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 63 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 63 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 64 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 64 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 65 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 65 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 66 van Bart Laeremans op artikel 25.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 66 de Bart Laeremans à l'article 25.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 21)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 67 van Bart Laeremans op artikel 25.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 67 de Bart Laeremans à l'article 25.(2170/3)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 68 van Bart Laeremans op artikel 25.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 68 de Bart Laeremans à l'article 25.(2170/3)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 69 van Bart Laeremans op artikel 25.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 69 de Bart Laeremans à l'article 25.(2170/3)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 21*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 25 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 25 est adopté.

(...): (...)

De **voorzitter**: Nee. Er waren 125 deelnemers. Het resultaat van de laatste stemming was 1 onthouding, 111 tegen en 13 voor. Het is het resultaat van de laatste stemming dat telt.

(...): (...)

De **voorzitter**: U was er niet bij? Ik zal opnieuw laten stemmen bij het volgende artikel.

Stemming over amendement nr. 70 van Bart Laeremans op artikel 26.(2170/3)  
Vote sur l'amendement n° 70 de Bart Laeremans à l'article 26.(2170/3)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 71 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 71 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 72 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 72 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 73 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 73 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 74 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 74 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 75 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 75 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 76 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**



Vote sur l'amendement n° 76 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 77 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 77 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 78 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 78 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 79 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 79 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 80 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 80 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 81 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 81 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 82 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 82 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 83 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 83 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 84 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 84 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 85 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 85 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 86 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 86 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 87 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 87 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 88 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 88 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 89 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 89 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 90 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 90 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 91 van Bart Laeremans op artikel 26.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 91 de Bart Laeremans à l'article 26.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 22)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 26 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 26 est adopté.

Stemming over amendement nr. 92 van Bart Laeremans tot invoeging van een artikel 26bis (n).**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 92 de Bart Laeremans tendant à insérer un article 26bis (n).**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 22*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 195 van Tony Van Parys cs op artikel 28.**(2170/6)**  
Vote sur l'amendement n° 195 de Tony Van Parys cs à l'article 28.**(2170/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 23)</i>		
Ja	24	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 93 van Bart Laeremans op artikel 28.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 93 de Bart Laeremans à l'article 28.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 24)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 94 van Bart Laeremans op artikel 28.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 94 de Bart Laeremans à l'article 28.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 24*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 28 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 28 est adopté.

Stemming over amendement nr. 95 van Bart Laeremans tot invoeging van een artikel 28bis (n).**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 95 de Bart Laeremans tendant à insérer un article 28bis (n).**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 24)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 97 van Bart Laeremans op artikel 30.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 97 de Bart Laeremans à l'article 30.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 24)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 96 van Bart Laeremans op artikel 30.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 96 de Bart Laeremans à l'article 30.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 24)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 30 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 30 est adopté.

Stemming over amendement nr. 146 van Servais Verherstraeten cs op artikel 31.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 146 de Servais Verherstraeten cs à l'article 31.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	28	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	122	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 98 van Bart Laeremans op artikel 31.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 98 de Bart Laeremans à l'article 31.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	13	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 31 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 31 est adopté.

Stemming over amendement nr. 99 van Bart Laeremans op artikel 33.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 99 de Bart Laeremans à l'article 33.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 26)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 33 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 33 est adopté.

Stemming over amendement nr. 100 van Bart Laeremans op artikel 38.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 100 de Bart Laeremans à l'article 38.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 26)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 101 van Bart Laeremans op artikel 38.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 101 de Bart Laeremans à l'article 38.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 26)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 38 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 38 est adopté.

Stemming over amendement nr. 102 van Bart Laeremans op artikel 40.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 102 de Bart Laeremans à l'article 40.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 26)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 103 van Bart Laeremans op artikel 40.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 103 de Bart Laeremans à l'article 40.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 26*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 40 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 40 est adopté.

Stemming over amendement nr. 104 van Bart Laeremans op artikel 41.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 104 de Bart Laeremans à l'article 41.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 26*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 105 van Bart Laeremans op artikel 41.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 105 de Bart Laeremans à l'article 41.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	14	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 41 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 41 est adopté.

Stemming over amendement nr. 106 van Bart Laeremans op artikel 43.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 106 de Bart Laeremans à l'article 43.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 27*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 107 van Bart Laeremans op artikel 43.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 107 de Bart Laeremans à l'article 43.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 27*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 108 van Bart Laeremans op artikel 43.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 108 de Bart Laeremans à l'article 43.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 109 van Bart Laeremans op artikel 43.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 109 de Bart Laeremans à l'article 43.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 43 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 43 est adopté.

Stemming over amendement nr. 110 van Bart Laeremans op artikel 44.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 110 de Bart Laeremans à l'article 44.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 140 van Bart Laeremans op artikel 44.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 140 de Bart Laeremans à l'article 44.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 141 van Bart Laeremans op artikel 44.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 141 de Bart Laeremans à l'article 44.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 27)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 44 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 44 est adopté.

Stemming over amendement nr. 122 van Bart Laeremans op artikel 45.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 122 de Bart Laeremans à l'article 45.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*



Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 27*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 45 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 45 est adopté.

Stemming over amendement nr. 196 van Tony Van Parys cs op artikel 47.(**2170/6**)  
Vote sur l'amendement n° 196 de Tony Van Parys cs à l'article 47.(**2170/6**)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	31	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	123	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 148 van Servais Verherstraeten cs op artikel 47.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 148 de Servais Verherstraeten cs à l'article 47.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 28*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 113 van Bart Laeremans op artikel 47.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 113 de Bart Laeremans à l'article 47.(**2170/3**)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	13	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 111 van Bart Laeremans op artikel 47.(**2170/3**)  
Vote sur l'amendement n° 111 de Bart Laeremans à l'article 47.(**2170/3**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 114 van Bart Laeremans op artikel 47. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 114 de Bart Laeremans à l'article 47. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 112 van Bart Laeremans op artikel 47. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 112 de Bart Laeremans à l'article 47. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 47 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 47 est adopté.

Stemming over amendement nr. 115 van Bart Laeremans op artikel 50. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 115 de Bart Laeremans à l'article 50. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 50 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 50 est adopté.

Stemming over amendement nr. 116 van Bart Laeremans op artikel 54. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 116 de Bart Laeremans à l'article 54. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 117 van Bart Laeremans op artikel 54. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 117 de Bart Laeremans à l'article 54. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 118 van Bart Laeremans op artikel 54.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 118 de Bart Laeremans à l'article 54.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 119 van Bart Laeremans op artikel 54.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 119 de Bart Laeremans à l'article 54.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 54 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 54 est adopté.

Stemming over amendement nr. 120 van Bart Laeremans op artikel 56.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 120 de Bart Laeremans à l'article 56.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 123 van Bart Laeremans op artikel 56.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 123 de Bart Laeremans à l'article 56.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 56 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 56 est adopté.

Stemming over amendement nr. 121 van Bart Laeremans op artikel 57.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 121 de Bart Laeremans à l'article 57.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 57 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 57 est adopté.

Stemming over amendement nr. 124 van Bart Laeremans op artikel 64.**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 124 de Bart Laeremans à l'article 64.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 64 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 64 est adopté.

Stemming over amendement nr. 125 van Bart Laeremans op artikel 66.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 125 de Bart Laeremans à l'article 66.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 126 van Bart Laeremans op artikel 66.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 126 de Bart Laeremans à l'article 66.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 66 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 66 est adopté.

Stemming over amendement nr. 127 van Bart Laeremans op artikel 68.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 127 de Bart Laeremans à l'article 68.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 68 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 68 est adopté.

Stemming over amendement nr. 129 van Bart Laeremans op artikel 71.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 129 de Bart Laeremans à l'article 71.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 29)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 130 van Bart Laeremans op artikel 71.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 130 de Bart Laeremans à l'article 71.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 128 van Bart Laeremans op artikel 71.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 128 de Bart Laeremans à l'article 71.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 71 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 71 est adopté.

Stemming over amendement nr. 131 van Bart Laeremans op artikel 73.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 131 de Bart Laeremans à l'article 73.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 73 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 73 est adopté.

Stemming over amendement nr. 132 van Bart Laeremans op artikel 76.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 132 de Bart Laeremans à l'article 76.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 76 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 76 est adopté.

Stemming over amendement nr. 133 van Bart Laeremans op artikel 80.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 133 de Bart Laeremans à l'article 80.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 134 van Bart Laeremans op artikel 80.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 134 de Bart Laeremans à l'article 80.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 135 van Bart Laeremans op artikel 80.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 135 de Bart Laeremans à l'article 80.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 29*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 80 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 80 est adopté.

Stemming over amendement nr. 136 van Bart Laeremans tot weglating van de artikelen 81 tot en met 86.  
Wij stemmen dus over het behoud van de artikelen.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 136 de Bart Laeremans tendant à supprimer les articles 81 à 86. Nous votons donc sur le maintien des articles.**(2170/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	95	Oui
Nee	14	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg zijn de artikelen 81 tot en met 86 artikel per artikel aangenomen.  
En conséquence, les articles 81 à 86 sont adoptés article par article.

Stemming over amendement nr. 137 van Bart Laeremans tot weglating van de artikelen 87 tot en met 95.  
Wij stemmen dus over het behoud van de artikelen.**(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 137 de Bart Laeremans tendant à supprimer les articles 87 à 95. Nous votons donc sur le maintien des articles.**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 30*)

Bijgevolg zijn de artikelen 87 tot en met 95 artikel per artikel aangenomen.  
En conséquence, les articles 87 à 95 sont adoptés article par article.

Stemming over amendement nr. 216 van Servais Verherstraeten tot invoeging van een artikel 98bis (n).**(2170/8)**  
Vote sur l'amendement n° 216 de Servais Verherstraeten tendant à insérer un article 98bis (n).**(2170/8)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

*(De voorzitter geeft te kennen dat hij tegen gestemd heeft)*

Stemming over amendement nr. 201 van Tony Van Parys cs. tot invoeging van een artikel 98bis (n).**(2170/6)**

Vote sur l'amendement n° 201 de Tony Van Parys cs. tendant à insérer un article 98bis (n).**(2170/6)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 31)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 202 van Tony Van Parys cs. tot invoeging van een artikel 98bis (n).**(2170/6)**

Vote sur l'amendement n° 202 de Tony Van Parys cs. tendant à insérer un article 98bis (n).**(2170/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	85	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

**(...): (...).**

De **voorzitter**: U bent vergeten te stemmen. Als u anderen de les wil leren, begin dan met ze zelf te leren. Wij zullen uw stem bij de andere tellen. De uitslag is dus: 126 deelnemers, 8 onthoudingen, 86 tegen en 32 voor.

Stemming over amendement nr. 203 van Tony Van Parys cs. tot invoeging van een artikel 98ter (n).**(2170/3)**

Vote sur l'amendement n° 203 de Tony Van Parys cs. tendant à insérer un article 98ter (n).**(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 32)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 149 van Servais Verherstraeten op artikel 109. **(2170/3)**  
Vote sur l'amendement n° 149 de Servais Verherstraeten à l'article 109. **(2170/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 32)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 109 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 109 adopté.

**09** Geheel van het wetsontwerp betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten (nieuw opschrift) (2170/11)

**09** Ensemble du projet de loi relatif au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine (nouvel intitulé) (2170/11)

Transmis par le Sénat  
Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?  
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

**09.01** **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, collega's, mevrouw de minister, bij niet weinigen onder u heeft de aanwezigheid in dit Parlement te maken met de wet-Lejeune. MR recupereerde in Wallonië na de Dutroux-affaire de woede van 2,7 miljoen verontwaardigde burgers en hun handtekening voor onsamendrukbare straffen via het inhalen van senator Malmendier. In 2003 kwam de wet-Lejeune bovenaan de verkiezingsagenda door het toedoen van Steve Stevaert, die plots begon te pleiten voor de afschaffing ervan en onze standpunten schaamteloos kopieerde.

De sp.a stond niet alleen. Ook de VLD pleitte voor onsamendrukbare straffen. Maar vandaag beleven wij precies het tegenovergestelde en maken wij kiezersbedrog mee van het zuiverste water. Door de revolutionaire wet van minister Onkelinx wordt het moeilijker dan ooit criminelen, zelfs recidivisten, na verloop van amper een derde van hun straf in de gevangenis te houden. De persoonlijkheid van de veroordeelde, schuldbesef, inkeer, gedrag tijdens de gevangenschap mogen niet meer meespelen bij de beoordeling van de vraag tot vrijlating. Zelfs de kans op recidive is in dik 80% van de gevallen van geen tel.

Weet u, collega's, dat u over enkele ogenblikken zult goedkeuren dat alle straffen tot een jaar effectieve gevangenis in de toekomst zo maar kunnen omgezet worden in een werkstraf van enkele uren? Weet u, collega's, dat alle veroordeelden tot drie jaar cel in de toekomst, tenzij in uitzonderlijke gevallen, recht zullen krijgen op penitentiaal verlof zodra zij hun cel binnengaan? Weet u, collega's, dat de voorwaardelijke invrijheidstelling van een crimineel wanneer hij recidiveert en de bewijzen voor het grijpen liggen, in de toekomst pas zal kunnen herroepen worden nadat hij opnieuw definitief veroordeeld is, desnoods jaren na de feiten?

**09.01** **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Certains parlementaires doivent leur présence ici à la loi Lejeune. Je pense à M. Malmendier qui est devenu député parce qu'après l'affaire Dutroux, le MR a récupéré la colère de 2,7 millions de citoyens qui ont demandé dans une pétition l'instauration de peines incompressibles. Et en 2003, Steve Stevaert a fait inscrire cette loi en tête de l'ordre du jour politique. Le VLD a plaidé lui aussi pour l'instauration de peines incompressibles.

Aujourd'hui, le gouvernement gruge purement et simplement les électeurs. Avec la loi révolutionnaire de la ministre Onkelinx, il sera plus difficile que jamais de maintenir en prison les criminels et même les récidivistes après à peine un tiers de leur peine. Et dans plus de 80% des cas, le risque de récidive n'est tout bonnement pas pris en considération. Dans quelques instants, cette Chambre souscrira à l'idée que toutes les peines d'emprisonnement effectif d'une



Met deze wet, collega's, vestigt u in elk geval een nieuw record. Met de snel-Belgwet hadden we reeds de meest lakse nationaliteitswetgeving ter wereld. Met deze wet-Onkelinx krijgen we nu ook het meest lakse vrijlatingsbeleid ter wereld. Het is werkelijk verbazend met welk gemak Laurette Onkelinx over de Vlaamse partijen, over de VLD en de sp.a heen is kunnen walsen. Het is verbijsterend hoe deze beschermengel, deze schutsvrouw van de criminelen, de MR van Malmendier heeft platgewalst. U begraaft vandaag eigenhandig, mijnheer Malmendier, de grootste petitie die dit land ooit heeft voortgebracht.

Dames en heren van de sp.a, u stelt ons in de gelegenheid om de huizenhoge volksverlakkerij van uw partij onophoudelijk aan te klagen.

durée n'excédant pas un an peuvent être commuées sans autre formalité en peine de travail d'une poignée d'heures !

Presque tous les condamnés qui ont écopé d'une peine d'emprisonnement de trois ans maximum ont droit à un congé pénitentiaire au début de leur peine. Lorsqu'un criminel récidive, on ne pourra révoquer la libération conditionnelle que lorsqu'il aura à nouveau été condamné définitivement.

Après l'adoption de la loi instaurant une procédure accélérée de naturalisation, la Belgique disposait de la législation relative à la nationalité la plus laxiste au monde. Avec la loi Onkelinx, on instaure à présent également la politique de libération la plus laxiste. Il est étonnant de voir comment Mme Onkelinx court-circuite à présent les partis flamands et consternant de constater comment elle court-circuite le MR. M. Malmendier enterre personnellement la plus grande pétition qui ait jamais été signée dans notre pays. Le sp.a nous offre l'occasion de dénoncer la démagogie dont il fait preuve.

Le **président**: Y-a-t- il encore des déclarations avant le vote? (*Non*)

Ik zal even wachten tot iedereen terug binnengekomen is. (*Protest*)

Niet iedereen heeft de weerstand van uw voorzitter.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	92	Oui
Nee	14	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden teruggezonden. **(2170/13)**  
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera renvoyé au Sénat. **(2170/13)**

M. Chabot a voté pour.

**10** Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (1960/1-10)

**10** Amendements et articles réservés du projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines (1960/1-10)

Stemming over amendement nr. 34 van Servais Verherstraeten op artikel 3.(1960/5)

Vote sur l'amendement n° 34 de Servais Verherstraeten à l'article 3.(1960/5)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	20	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Mevrouw Roppe heeft tegengestemd.

Stemming over amendement nr. 29 van Bart Laeremans op artikel 5.(1960/4)

Vote sur l'amendement n° 29 de Bart Laeremans à l'article 5.(1960/4)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	15	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Stemming over amendement nr. 20 van Tony Van Parys cs op artikel 16.(1960/4)

Vote sur l'amendement n° 20 de Tony Van Parys cs à l'article 16.(1960/4)

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 32 van Bart Laeremans op artikel 16.(1960/5)

Vote sur l'amendement n° 32 de Bart Laeremans à l'article 16.(1960/5)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

*(Stemming/vote 35)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 33 van Bart Laeremans op artikel 16.**(1960/5)**  
Vote sur l'amendement n° 33 de Bart Laeremans à l'article 16.**(1960/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 35)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 16 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 16 est adopté.

Stemming over amendement nr. 21 van Tony Van Parys cs op artikel 17.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 21 de Tony Van Parys cs à l'article 17.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 17 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 17 est adopté.

Stemming over amendement nr. 22 van Tony Van Parys cs op artikel 18.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 22 de Tony Van Parys cs à l'article 18.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 18 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 18 est adopté.

Stemming over amendement nr. 27 van Servais Verherstraeten op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 27 de Servais Verherstraeten à l'article 19.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 23 van Tony Van Parys cs op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 23 de Tony Van Parys cs à l'article 19.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 30 van Bart Laeremans op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 30 de Bart Laeremans à l'article 19.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 35)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 28 van Servais Verherstraeten op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 28 de Servais Verherstraeten à l'article 19.**(1960/4)**

Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*  
Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 31 van Bart Laeremans op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 31 de Bart Laeremans à l'article 19.**(1960/4)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*  
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

*(Stemming/vote 35)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 24 van Tony Van Parys cs op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 24 de Tony Van Parys cs à l'article 19.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 25 van Tony Van Parys cs op artikel 19.**(1960/4)**  
Vote sur l'amendement n° 25 de Tony Van Parys cs à l'article 19.**(1960/4)**

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 34)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 19 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 19 est adopté.

Stemming over amendement nr. 38 van Servais Verherstraeten op artikel 30.**(1960/7)**

Vote sur l'amendement n° 38 de Servais Verherstraeten à l'article 30.(1960/7)

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? (Ja)  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 34)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 30 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 30 est adopté.

Stemming over amendement nr. 26 van Tony Van Parys cs op artikel 48.(1960/4)  
Vote sur l'amendement n° 26 de Tony Van Parys cs à l'article 48.(1960/4)

Mag de uitslag van de stemming nr. 34 ook gelden voor deze stemming? (Ja)  
Peut-on considérer que le résultat du vote n° 34 est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 34)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 48 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 48 est adopté.

**11** **Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 161, tweede lid, 164, tweede lid, en 182, achtste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de politierechtbanken en van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg (2209/1)**

**11** **Projet de loi modifiant les articles 161, alinéa 2, 164, alinéa 2, et 182, alinéa 8, du Code judiciaire, la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police et la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance (2209/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)  
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 36)		
Ja	95	Oui
Nee	14	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (2209/2)  
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (2209/2)

**12** **Wetsontwerp tot herziening van de loopbanen en de bezoldiging van het personeel van de griffies en de parketsecretariaten (2299/5)**

**12** **Projet de loi portant réforme des carrières et de la rémunération du personnel des greffes et des secrétariats des parquets (2299/5)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)  
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	13	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(2299/6)**  
 En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(2299/6)**

M. Bacquelaine a voté pour.

**13** Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van het kind van wie de ouders gescheiden zijn en tot regeling van de gedwongen tenuitvoerlegging inzake huisvesting van het kind **(1673/1-20)**

**13** Amendements et articles réservés du projet de loi tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant dont les parents sont séparés et réglementant l'exécution forcée en matière d'hébergement d'enfant **(1673/1-20)**

Stemming over amendement nr. 48 van Servais Verherstraeten op artikel 2. **(1673/20)**

Vote sur l'amendement n° 48 de Servais Verherstraeten à l'article 2. **(1673/20)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	88	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	124	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 49 van Servais Verherstraeten op artikel 2. **(1673/20)**

Vote sur l'amendement n° 49 de Servais Verherstraeten à l'article 2. **(1673/20)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

*(Stemming/vote 38)*

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.  
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 50 van Servais Verherstraeten op artikel 4. **(1673/20)**

Vote sur l'amendement n° 50 de Servais Verherstraeten à l'article 4. **(1673/20)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	35	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 51 van Servais Verherstraeten tot invoeging van een artikel 6 (n).  
**(1673/20)**

Vote sur l'amendement n° 51 de Servais Verherstraeten tendant à insérer un article 6 (n). **(1673/20)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	36	Oui
Nee	86	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.  
En conséquence, l'amendement est rejeté.

**14** Geheel van het wetsontwerp tot het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van het kind van wie de ouders gescheiden zijn en tot regeling van de gedwongen tenuitvoerlegging inzake huisvesting van het kind (1673/19)

**14** Ensemble du projet de loi tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant dont les parents sont séparés et réglementant l'exécution forcée en matière d'hébergement d'enfant (1673/19)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	90	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	36	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(1673/21)**  
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(1673/21)**

**15** Geheel van het wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (1960/10)

**15** Ensemble du projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines (1960/10)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	105	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden teruggezonden. **(1960/11)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera renvoyé au Sénat. **(1960/11)**

**15.01 Tony Van Parys** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, onze fractie wenst zich te onthouden.

De **voorzitter**: Waarvan akte.

**15.02 Tony Van Parys** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, bij de stemming over het geheel van de strafuitvoeringsrechtbanken heeft de CD&V-fractie zich onthouden.

**15.02 Tony Van Parys** (CD&V): Notre groupe s'est abstenu en ce qui concerne les tribunaux de l'application des peines.

**15.03 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik wil het volgende signaleren. De stemming over de strafuitvoeringsrechtbanken stond helemaal vooraan op de agenda, onmiddellijk na de stemming over de wet-Lejeune. U hebt verwarring gezaaid, waardoor voor punt 2 van de agenda heel anders is gestemd dan eigenlijk bedoeld.

**15.03 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Le président a semé la confusion et le vote sur le point deux de l'ordre du jour a été tout autre que ce qui était prévu.

(...): Waarom doet u dat?

De **voorzitter**: Dat gebeurde niet opzettelijk. Wij vonden de tekst niet terug.

**16 Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, teneinde de vereffeningsprocedure te verbeteren (nieuw opschrift) (1906/6)**

**16 Proposition de loi modifiant le Code des sociétés en vue d'améliorer la procédure de liquidation (nouvel intitulé) (1906/6)**

Ik haal steeds de nummers aan, mijnheer Annemans.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total



Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Senaat worden overgezonden. **(1906/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera transmise en tant que projet de loi au Sénat. **(1906/7)**

**17 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (2242/1)**

**17 Projet de loi modifiant la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale (2242/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(2242/3)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(2242/3)**

**18 Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie (2250/1)**

**18 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle (2250/1)**

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 45)</i>		
Ja	126	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2250/3)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2250/3)**

**19 Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2004 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (2307/1)**

**19** **Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2004 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (2307/1)**

Mijnheer Annemans, ik onderstreep het nummer van het stuk, namelijk 2307.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 46)</i>		
Ja	95	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	31	Abstentions
Totaal	126	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2307/2)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2307/2)**

**20** **Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 4 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie (nieuw opschrift) (2311/1)**

**20** **Proposition de loi complétant l'article 4 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes, et au commerce des munitions (nouvel intitulé) (2311/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 47)</i>		
Ja	116	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Senaat worden overgezonden. **(2311/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera transmise en tant que projet de loi au Sénat. **(2311/4)**

**21** **Aanbevelingen van het verslag van de werkgroep belast met de opvolging van de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie "sekten". (2357/1)**

**21** **Recommandations du rapport du groupe de travail chargé d'assurer le suivi des recommandations de la commission d'enquête parlementaire "sectes". (2357/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 48)</i>			
Ja	119	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	3	Abstentions	
Totaal	122	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer de aanbevelingen aan.  
En conséquence, la Chambre adopte les recommandations.

Raison d'abstention?  
Reden van onthouding?

Mijnheer Cortois? Monsieur Hasquin? Madame Cahay?

Les raisons ont été exposées par M. Hasquin tout à l'heure.

## **22** Adoption de l'agenda

## **22** Goedkeuring van de agenda

Nous devons nous prononcer sur le projet d'ordre du jour que vous propose la Conférence des présidents.  
Wij moeten ons thans uitspreken over de ontwerp agenda die de Conferentie van voorzitters u voorstelt.

Pas d'observation? (*Non*) La proposition est adoptée.  
Geen bezwaar? (*Nee*) Het voorstel is aangenomen.

Mijnheer Bogaert, zodra ik de informatie heb, zal ik ze doorfaxen. Ik wens u allen een veilige thuiskomst.

Je vous souhaite de bonnes petites vacances de Pâques!

Ik wens u allen een goede paasvakantie. Vergeet niet, vijgen komen altijd na Pasen.

De vergadering is gesloten.  
La séance est levée.

*De vergadering wordt gesloten om 19.27 uur. Volgende vergadering donderdag 20 april 2006 om 14.15 uur.  
La séance est levée à 19.27 heures. Prochaine séance le jeudi 20 avril 2006 à 14.15 heures.*

*L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 51 PLEN 202 annexe.*

*De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 51 PLEN 202 bijlage.*



## DETAIL DES VOTES NOMINATIFS

## DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

Naamstemming - Vote nominatif: 001

Ja	086	Oui
----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donne, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Nee	036	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Groote, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goyvaerts, Kelchtermans, Lanjri, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 002

Ja	085	Oui
----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donne, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Nee	034	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 003

Ja	085	Oui
----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donne, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Nee	037	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Groote, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 004

Ja	031	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	086	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 005

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	109	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van

Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Lavaux

Naamstemming - Vote nominatif: 006

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	093	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	016	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 007

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde



Nee	110	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtleboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Grootte

Naamstemming - Vote nominatif: 008

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bultinck, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	088	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Neel, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtleboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Grootte, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 009

Ja	031	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	082	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 010

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert

Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 011

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	110	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies

Naamstemming - Vote nominatif: 012

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	108	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies

Naamstemming - Vote nominatif: 013

Ja	015	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Lano, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	093	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 014

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	110	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

Devlies

Naamstemming - Vote nominatif: 015

Ja	013	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André,

Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	014	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Lanjri, Schryvers, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 016

Ja	015	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Hasquin, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	109	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaïne, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote

Naamstemming - Vote nominatif: 017

Ja	012	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	094	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	016	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, De Grootte, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 018

Ja	024	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Man, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	093	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein,

T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	007	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 019

Ja	020	Oui
----	-----	-----

Bogaert, Bultinck, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, Goyvaerts, Lanjri, Mortelmans, Neel, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Nee	088	Non
-----	-----	-----

Arens, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Saudoyer, Sevenhans, Storms, Swennen, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 020

Ja	027	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Goyvaerts, Kelchtermans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten



Nee	093	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 021

Ja	013	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	111	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote

Naamstemming - Vote nominatif: 022

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	110	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote

Naamstemming - Vote nominatif: 023

Ja	024	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Man, Deseyn, D'hondt, Drèze, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Pieters, Sevenhans, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	091	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, D'haeseleer,

Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Neel, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	009	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Fournaux, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 024

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 025

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	086	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 026

Ja	013	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet,

Péciaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 027

Ja	014	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	111	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Péciaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote

Naamstemming - Vote nominatif: 028

Ja	031	Oui
----	-----	-----

Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 029

Ja	013	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	111	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaïne, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot,

Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote

Naamstemming - Vote nominatif: 030

Ja	095	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	014	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 031

Ja	030	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Croo, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	086	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lenssen, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 032

Ja	032	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	085	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen,



Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 033

Ja	092	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	014	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Onthoudingen	018	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Galant, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 034

Ja	020	Oui
----	-----	-----

Arens, Bogaert, Claes Dirk, Creyf, Deseyn, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Roppe, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	098	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Pécriaux, Perpète, Saudoyer, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 035

Ja	015	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Ducarme Daniel, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Nee	094	Non
-----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Visieur, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 036

Ja	095	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	014	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 037

Ja	112	Oui
----	-----	-----

Arens, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem,

Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	013	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 038

Ja	032	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	088	Non
-----	-----	-----

Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 039

Ja	035	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	086	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 040

Ja	036	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Nee	086	Non
-----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin,

Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Groote, Devlies, Lavaux, Schryvers

Naamstemming - Vote nominatif: 041

Ja	090	Oui
----	-----	-----

Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fourmaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	036	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Groote, De Man, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Lavaux, Mortelmans, Neel, Pieters, Schryvers, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wiaux

Naamstemming - Vote nominatif: 042

Ja	105	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Devlies, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaegen, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bultinck, Cocriamont, Creyf, De Groote, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, D'hondt, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schryvers, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Parys, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 043

Ja	125	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Nagy, Neel, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 044

Ja	112	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Grootte, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	014	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bultinck, Cocriamont, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Sevenhans, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde

Naamstemming - Vote nominatif: 045

Ja	126	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Cocriamont, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Grootte, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Nagy, Neel, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den



Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 046

Ja	095	Oui
----	-----	-----

Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Collard, Cortois, Courtois, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Pécriaux, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	031	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Claes Dirk, Cocriamont, Creyf, De Groote, De Man, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Neel, Pieters, Schryvers, Sevenhans, Tant, Tastenhoye, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van Parys, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 047

Ja	116	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Collard, Cortois, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Grootte, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Hasquin, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick

Nee	001	Non
-----	-----	-----

Cocriamont

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens, Genot, Gerkens, Lavaux, Nagy, Nollet, Viseur, Wiaux

Naamstemming - Vote nominatif: 048

Ja	119	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bacquelaine, Baeke, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Cocriamont, Collard, Courtois, Creyf, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, De Grootte, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Depoortere, Deseyn, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goyvaerts, Gustin, Harmegnies, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Nagy, Neel, Nollet, Pécriaux, Perpète, Pieters, Roppe, Saudoyer, Schryvers, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tastenhoye, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Vautmans, Verhaegen, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wiaux

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Cahay-André, Cortois, Hasquin